

## 日本語説明

### 乙字湯エキス錠

【第2類医薬品】

### 薬効

体力中等度以上で、大便がかたく、便秘傾向のあるものの次の諸症：痔核（いぼ痔）、きれ痔、便秘、軽度の脱肛



### 用法・容量

食前又は食間に水又は白湯にて服用。

年齢	1回の服用量	1日の服用回数
成人（15才以上）	4錠	3回
15才未満7才以上	3錠	
7才未満5才以上	2錠	
5才未満	服用しないこと	

## 原材料名・成分表示

成人1日の服用量12錠（1錠380mg）中乙字湯エキス...2,520mgを含有、  
下記材料より抽出。

トウキ	3.6g
サイコ	3.0g
オウゴン	1.8g
カンゾウ	1.2g
ショウマ	0.9g
ダイオウ	0.6g

添加物として、セルロース、二酸化ケイ素、クロスCMC-Na、クロ  
スポビドン、ステアリン酸Mgを含有する。

## INDICATIONS

For individuals with moderate to high physical activity levels, experiencing hard stools, a tendency towards constipation, and various symptoms including hemorrhoids, anal fissures, constipation, and mild rectal prolapse.



## DOSAGE

Take the following dosages with water or warm water before or between meals

Age	One dosage	Daily dosage
Adults (over 15 years)	4 tablets	3 times
7-15 years	3 tablets	
5-7 years	2 tablets	
Under 5 years	Do not use	

## INGREDIENTS

In the daily dose of 12 tablets (1 tablet 380mg) for adults, it contains the following components: Otsujito Extract • 2,520mg, extracted from

Angelica acutiloba	3.6g
Bupleurum falcatum	3.0g
Scutellaria baicalensis	1.8g
Glycyrrhiza uralensis	1.2g
Cimicifuga dahurica	0.9g
Rheum palmatum	0.6g

It contains additives such as cellulose, silicon dioxide, cross-linked sodium carboxymethylcellulose (CMC-Na), crospovidone, and magnesium stearate.

## 中文說明

**乙字湯 提取物片劑**
**【第二類醫藥品】**
**功能和效果**

體力中等度以上，大便偏硬，有便秘傾向者，可能出現以下症狀：痔核（痔瘡），裂痔，便秘，輕度脫肛。


**用法和用量**

飯前或飯間用冷水或熱水服用。

年 齡	1 次用量	1 天服用次數
15 歲及以上成人	4片	3次
7歲以上未滿 15 歲	3片	
5歲以上未滿 7 歲	2片	
5歲以下	請勿使用	

## 成分和含量

成人每日劑量12片（每片380毫克）裡，其中包含以下成分：乙字湯萃取物・2,520mg，提取自：

當歸	3.6g
柴胡	3.0g
黃芩	1.8g
甘草	1.2g
升麻	0.9g
大黃	0.6g

它含有添加劑，如纖維素、二氧化矽、交聯鈉羧甲基纖維素（CMC-Na）、交聯聚乙烯吡咯烷酮和硬脂酸鎂。

**【第二类医药品】**

## 功能和效果

适用于体力中等度以上，大便偏硬，有便秘倾向者，可能出现以下症状：痔核（痔疮），裂痔，便秘，轻度脱肛症状的人。



## 用法和用量

饭前或饭间用冷水或热水服用。

年 龄	1 次用量	1 天服用次数
15 岁及以上成人	4片	3次
7岁以上未满 15 岁	3片	
7岁以下 5岁以上	2片	
未满 5 岁	请勿服用	

## 成分和含量

在成人每日剂量为12片（每片380毫克）的情况下，其中包含以下成分：乙字汤提取物·2,520毫克，提取自：

当归	3.6g
柴胡	3.0g
黄芩	1.8g
甘草	1.2g
升麻	0.9g
大黄	0.6g

它含有添加剂，如纤维素、二氧化硅、交联钠羧甲基纤维素（CMC-Na）、交联聚乙烯吡咯烷酮和硬脂酸镁。